



Kaffeekönner

SiVend HG Standgeräte-Serie



Unsere Stärken und damit Ihr Vorteil

Feinster Kaffee Genuss auf Knopfdruck.

Heißgetränkeautomaten von Sielaff sind Garanten für höchste Vending-Qualität und feinsten Kaffee Genuss. Die von Sielaff eingesetzten Komponenten wie Brüheinheit oder Hochleistungsmühle sind die Basis für maximale Funktionssicherheit.

Perfekt und individuell abgestimmt auf die unterschiedlichen Geschmäcker komponiert Sielaff die richtige Rezeptur. So treffen Sie stets die höchsten Ansprüche Ihrer Kunden – vom Latte Macchiato, der berühmten Wiener Melange, bis zum original italienischen extra kurzen Espresso.

In der Vending-Branche stehen die anziehende Optik, die einfache, ergonomische Bedienung und der hohe Hygiene-Standard unserer Heißgetränkeautomaten im Blickpunkt und für nachhaltigen Verkaufserfolg.

Heiße Vielfalt nach jedem Geschmack.

Ausgezeichnete Kaffeequalität trifft auf große Produktvielfalt. Wählen Sie bedarfsgerecht aus zwei verschiedenen Zubereitungsvarianten und verwöhnen Sie sich und Ihre Kunden auf Knopfdruck in Gastronomiequalität. Ob mit frischgemahlenem Kaffee oder mit köstlichen Instantprodukten – für feinsten Genuss ist gesorgt.

RB und EB Designvarianten – einfache Bedienung.

Das stilvolle RB-Design mit Bedienblende in Türfarbe (RAL) und das klassische EB-Design mit Bedienblende in Edelstahl (Option) sind an jedem Standort ein echtes Highlight – inklusive 14 beleuchteten Direktwahltasten aus Metall.

Erfolg an jedem Standort.

Dank unserem konzeptionell durchdachten, wartungsarmen Betrieb ist die Profitabilität an allen Aufstellplätzen garantiert.

Genuss beginnt mit Qualität im Detail.

Hochwertige Komponenten aus dem HoReCa-Bereich wie Boiler, Brüheinheit oder Mühle garantieren exzellente Heißgetränkequalität: Genuss wie beim Barista.

Variantenvielfalt – für den individuellen Einsatz.

Je nach Variante stehen Ihnen unterschiedliche Behälterkonfigurationen zur Verfügung.

Einfach transportiert – und in Betrieb genommen.

Per Hubwagen angeliefert, stehen die Standgeräte sofort auf eigenen, exakt höhenjustierbaren Füßen – und für nachhaltigen Umsatz von der ersten Minute an.



Perfekt und individuell abgestimmt auf die unterschiedlichen Ansprüche



Die ausgezeichnete Kaffeequalität und große Produktvielfalt überzeugen

Behälterbreite (ca.) Behältervolumen (ca.)	67 mm 4.900 ccm	78 mm 5.800 ccm	137 mm 10.000 ccm
Instantkaffee	1.000 g	1.250 g	-
Zucker	4.000 g	5.000 g	-
Weißer	2.500 g	3.000 g	-
Kakao	-	3.500 g	6.000 g
Tee	4.500 g	5.500 g	-
Suppe	3.500 g	4.500 g	-
Cappuccino Spezial	2.500 g	3.000 g	5.000 g
Bohnenkaffee	Bohnenbehälter 4.500 g		

Innovationen setzen Standards

Manchmal braucht es besondere Innovationen um Meilensteine zu setzen. Bisher mussten Automatenbecher eine Vielzahl an Anforderungen erfüllen. Das macht(e) die Becher teuer und es konnte zu ‚Klemmern‘ und zum Automatenausfall führen. Damit macht Sielaff Schluss: Mit dem voreingestellten Becherfänger in dem BAM-Schlitten wird die Auflagefläche der Becher erhöht und der reibungslose Ausgabeprozess wesentlich verbessert.

Selbst Feuchtigkeit, Druck oder Stauchen führen nicht mehr zwangsläufig zu Störungen. Dem Gedanken der Nachhaltigkeit Ökologie entsprechend kann auch eine eigene Tasse oder ein To-Go-Becher in die Ausgabe gestellt werden.

Intelligente Technik macht den Unterschied – wenn sie von Sielaff ist.

Talent und Technik

Allgemeine Fakten

- Individualisierbare Werbescheibe
- Einfache Integration unterschiedlicher Zahlungssysteme möglich
- Bedienelemente in ergonomischer, behindertengerechter Höhe
- Stationsfähig
- Modularer Aufbau – dadurch besonders servicefreundlich und recyclingfähig

Gehäuse

- Metallteile innen pulverbeschichtet oder aus Edelstahl, Kunststoffdekorteile zweikomponentenbeschichtet
- Innenbeleuchtung mit Türkontaktschalter
- Service-Steckdose

Technik

- Schlauchklemmventile mit platinvernetzten Schläuchen
- Verschleißbare Produktrutschen aus antistatischem Material
- Produktausgabe über Schwenkarm
- Becher-/Gefäßerkennung über Lichtschranke
- Heißwasserzirkulation bis zum Ventil
- Optional: Kannenschaltung

Dosierung

- 50 frei programmierbare Getränkerezepte
- Frei einstellbare Getränkevolumen bis maximal 300 ml pro Portion
- Frei einstellbare Mixerdrehzahl je Getränk (bis max. 17.000 U / Min.)
- Drehzahl und Laufzeiten der Dosiermotoren frei programmierbar
- Hohe Aufschäumung der Produkte
- Zeitgesteuerte Sperrung einzelner Produkte möglich
- Heißwasserausgabe möglich

Verkaufs-/Servicedaten

- Erfassung nach EVA-DTS-Standard
- Datenübertragung mit mobilem Datenerfassungsgerät (IR-Schnittstelle)
- Telemetrie-Anbindung möglich
- Sielector zur Konfiguration und Statistikauslesung des Automaten

Produktvarianten

- CIS:
 - 1 bzw. 2 Kaffee- und bis zu 6 weitere Instantproduktbehälter
- CVS:
 - 1 großer Bohnenbehälter und 5 bzw. 6 Instantproduktbehälter
- High Security Ausstattung: Münzschieber und Rückgabebrommel, verstärkter Sperrklappenschutz
- Optional:
 - EBS-Rahmen mit Schlosstasche



Für den individuellen Einsatz sorgt die hohe Variantenvielfalt



Die anziehende Optik und die einfache, ergonomische Bedienung stehen im Blickpunkt

Produktvarianten

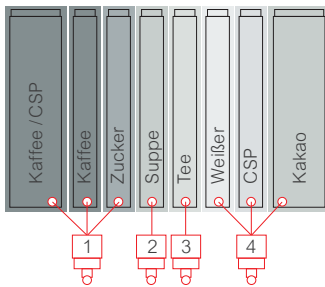
CIS

Verzichten Sie nicht auf die kleine Pause mit Ihrem Lieblingsgetränk. Die Instant-Ausführung CIS versorgt Sie mit vielfältigen Köstlichkeiten. Neben dem attraktiven Design besteht die CIS durch Zuverlässigkeit, einfache Handhabung und hohe Servicefreundlichkeit. Ihr Kunde gelangt auf Knopfdruck schnell und einfach an seine köstliche Heißgetränkespezialität.

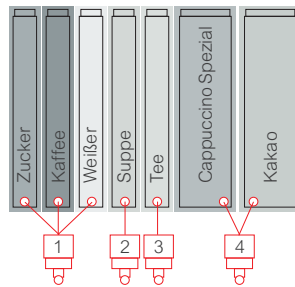
Bis zu 8 verschiedene Produktbehälter und 5 Mixer sorgen für die richtige Mischung und viel Abwechslung im Angebot.

Technik im Instant-Bereich

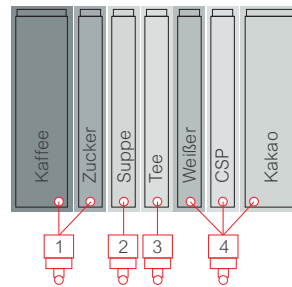
- Schlauchpumpe für hohe Dosiergenauigkeit und geringe Verkalkungsneigung
- Schlauchklemmventile mit platinvernetzten Schläuchen
- Frei einstellbare Mixerzahl je Getränk (bis max. 17.000 U / Min.)
- Boilerheizung: 2,8 kW (optional 2 kW)
- Boilervolumen: 3 l



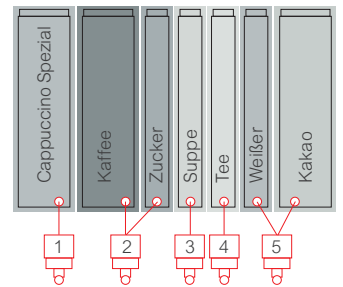
Variante 8401 B
8 Instantproduktbehälter,
4 Mixereinheiten



Variante 7401
7 Instantproduktbehälter,
4 Mixereinheiten



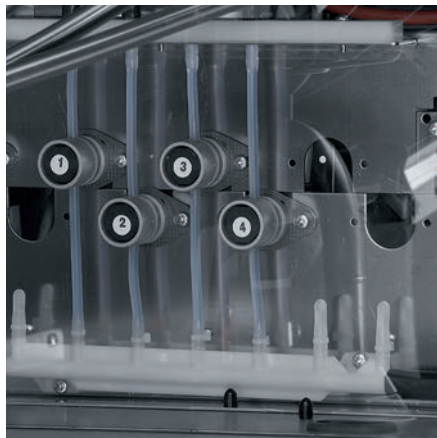
Variante 7403
7 Instantproduktbehälter,
4 Mixereinheiten



Variante 7501 B
7 Instantproduktbehälter,
5 Mixereinheiten



Hochwertige Komponenten aus
dem HoReCa-Bereich



Schlauchklemmventile mit platin-
vernetzten Schläuchen

Produktvarianten

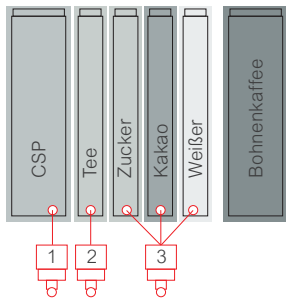
CVS

Die CVS setzt auf eine Kombination aus ganzen Kaffeebohnen und Instantprodukten, die frisch zubereitet ein Genusserebnis sind. Der High-Tech-Peek-Brüher und die Technik „Made in Germany“ garantieren Zuverlässigkeit gepaart mit Kaffee-Kultur auf höchstem Niveau. Egal ob typischer Espresso mit perfekter Crema, Cappuccino oder trendige Spezialitäten wie Latte Macchiato – der Automat bietet jedes Getränk in Gastronomiequalität.

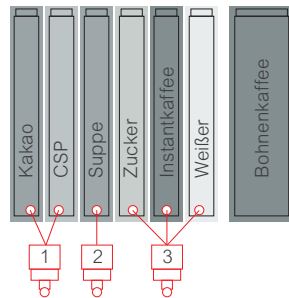
Die Vielfalt der Variationsmöglichkeiten sowie die Qualität und das ansprechende Design eines professionellen Vollautomaten erfüllen alle Ansprüche an die verschiedenen Aufstellplätze.

Technik im Espresso-Bereich

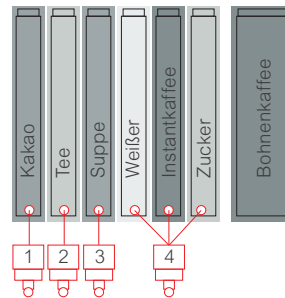
- High-Tech-Peek-Brüher für Kaffeeportionen von 6 g –14 g
- Hochleistungs-Horizontal-Mühle: Scheibenmahlwerk aus gehärteten Stahlscheiben mit 65 mm Durchmesser
- Bohnenbehälter mit 4,5 kg Fassungsvermögen
- Boilerheizung:
Espresso boiler 2,7 kW (opt. 2 kW)
Instant boiler 2,8 kW (opt. 2 kW)
- Boilervolumen:
Instant 3 l, Espresso 0,5 l



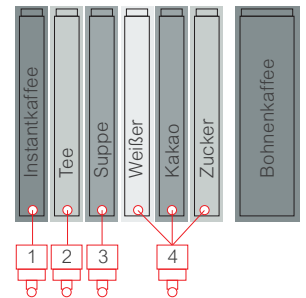
Variante 5305
1 großer Bohnenbehälter
5 Instantproduktbehälter,
3 Mixereinheiten



Variante 6301
1 großer Bohnenbehälter
6 Instantproduktbehälter,
3 Mixereinheiten



Variante 6402
1 großer Bohnenbehälter
6 Instantproduktbehälter,
4 Mixereinheiten



Variante 6405
1 großer Bohnenbehälter
6 Instantproduktbehälter,
4 Mixereinheiten

Designvarianten:



CIS/CVS 500 RB
Design E
(Standard)



CIS/CVS 500 EB
Design E



CIS/CVS 500 RB
Design A



CIS/CVS 500 EB
Design A



CIS/CVS 500 RB
Design B



CIS/CVS 500 EB
Design B



Gehäuse und Tür in
Tiefschwarz (RAL 9005),
Weißaluminium (RAL 9006)
und Reinweiß (RAL 9010)
erhältlich

* Abweichungen der Ge-
häuseabmessungen sind
aufgrund von Anbauteilen
und Zubehör möglich



Größe

- 1.830 x 700 x 770 mm
(Höhe x Breite x Tiefe)*

Gewicht

- 190–240 kg
(Variantenabhängig)

Tassenleistung

- bis zu 180 Tassen/Std. (variiert
nach Produkt und Einstellung)

Elektrische Anschlusswerte

- 220–230 V/50/60 Hz/16 A
(optional 10 A)

Leistung

- 3 kW (optional 2,2 kW)

Wasseranschluss

- 3/8" Innengewinde



Sielaff GmbH & Co. KG
Automatenbau Herrieden
Münchener Str. 20
91567 Herrieden
Deutschland

Telefon: +49 9825 18-0
info@sielaff.de
www.sielaff.de

**Hier kommen Sie zu
unserem Imagefilm**



■ MADE
IN
■ GERMANY